

روایت اور جدیدیت کی کشمکش [آخری قسط]

غلام احمد پرویز نے معجزات سرسید کی وجہ سے چھوڑے۔ اشتراکیت برکت اللہ، بھوپالی، حسرت موہانی سے لی۔ تو اجمل احمد دین امرتسری کے تتبع میں چھوڑا۔ حدیثوں کو اپنے مقصد کے لیے استعمال کرنے کا فن اسلم جیراج پوری سے اخذ کیا۔ ربوبیت کی اصطلاح اور فلسفہ ابوالکلام سے لیا۔ شبلی نعمانی سے نثر کا اسلوب سیکھا، نیاز فتح پوری سے رنگینی بیان کا ہنر حاصل کیا، خطیبانہ اسلوب اور تحریر میں شعروں کو پرونے کا حسن الہلال، البلاغ اور غبار خاطر سے اخذ کیا۔ بیشتر تفسیری نکات سرسید سے لفظاً لفظاً اخذ کیے مزے کی بات یہ کہ جس سے بھی استفادہ کیا اس کی خامیاں لے لیں خوبیاں چھوڑ دیں۔ ۱۹۵۰ میں جب پرویز صاحب لغات القرآن مرتب کر رہے تھے اور اسلامی تاریخ میں پہلی مرتبہ تحریفات کا دروازہ کھول رہے تھے تو ان کی خواہش تھی کہ ان تحریفات کو مختلف مکاتب فکر کے علماء تائید، توثیق اور سند حاصل ہو جائے۔ ایک خط میں لکھتے ہیں: مولانا ابوالبرکات بڑے ادیب اور نحوی مشہور ہیں ان سے بات کر کے دیکھیے اس لغت میں ان کے کرنے کا کام زیادہ نہیں ہوگا مقصد صرف ان کے سرٹیفکیٹ سے ہے دوسرا نام ناظم ندوی کا لیا جاتا ہے۔ اگر آپ ان سے واقف ہیں تو ان سے پوچھ کر دیکھیے، پھر مولانا طلحہ حسنی سے رابطہ کیا گیا۔ علامہ عبدالعزیز عینی، علامہ عبدالرحمن کا شعری سے ناظم ندوی اور طاہر سورگی سے رابطہ کیا گیا لیکن سب نے اس گمراہی میں اعانت سے انکار کر دیا۔ آخر کار مولانا جعفر شاہ پھلواڑی نے نظر ثانی کی ذمہ داری لی لیکن پرویز صاحب نے ان کا نام اس لغت پر درج کرنے سے انکار کر دیا۔ ایک خط میں لکھتے ہیں:

”لغات القرآن میں آپ کا یا اپنوں میں سے کسی اور کے نام دینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا نام دینے کا سوال صرف اس مصلحت کی بنا پر سامنے آیا تھا جس کا آپ نے ذکر کیا تھا جب اس قسم کا آدمی نہ مل سکا تو پھر کسی کے نام دینے کی ضرورت نہیں رہتی۔ پرویز صاحب اور جعفر شاہ پھلواڑی کے درمیان خط و کتابت ”لغات القرآن“ کے بارے میں چونکانے والے حقائق سے آگاہ کرتی ہے۔ یہ خط و کتابت پہلی مرتبہ شائع کی جا رہی ہے۔